

LE MAIRE

Créteil, le 15 juillet 2020

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE DE LA SEANCE
DU CONSEIL MUNICIPAL DU 13 JUILLET 2020**

L'an deux mille vingt à dix-huit heures cinq minutes le treize juillet, le conseil municipal de la commune de Créteil convoqué à domicile et par écrit le 06 juillet 2020 s'est assemblé au Palais des Sports Robert Oubron à Créteil sous la présidence de Monsieur Laurent CATHALA.

Etaient présents :

M. CATHALA, maire,
M. PELISSOLO, **Mme BOULARD**, **M. PLACE**, **Mme GARRIGOU-GAUCHERAND**,
M. ELHARRAR, **Mme SIMON-DECK**, **M. MAIZ**, **Mme SOL**, **M. DUKAN**,
Mme VORCHIN, **M. URGIN**, **Mme TORGEMEN**, **M. PESSAQUE**, **Mme VALLIER**,
M. MBOUMBA, **Mme DIALLO**, **M. LE GUILLOU**, **Mme ADNANE**, **M. HELIN**,
Mme HACHMI, adjoints au maire,
M. DUFEU, **M. WANNIN**, **Mme CAMARA**, **Mme DEPREZ**, **Mme HENON**,
Mme MELIGNE, **Mme ANAMBA-ONANA**, **Mme SALVIA**, **M. SASPORTAS**,
M. TEISSEDRE, **Mme DIASSE**, **M. BRAUD**, **M. ESOR**, **Mme CHRISTON**,
M. TOLEDANO, **Mme ANGLES**, **M. MULUMBA**, **M. TAHRI**, **Mme MORVAN**,
Mme PERREAU, **Mme RUPAIRE**, **M. BIEN**, **M. HENRY**, **Mme MATTEI**,
Mme RABA, **M. HEBBRECHT**, **M. BETOUCHE**, **M. DING**, **Mme DUPUIS**, **M. KERISIT**,
conseillers municipaux, formant la majorité des membres en exercice et pouvant délibérer valablement en exécution de l'article L.2121-17 du code général des collectivités territoriales,

Mandats : **Mme GARCIA** (pouvoir à **M. HEBBRECHT**), **Mme LÔ** (pouvoir à **Mme DUPUIS**)

Secrétaire de Séance : **M. PELISSOLO**

Après avoir procédé à l'appel nominal des conseillers en exercice et constaté que le quorum était atteint pour la validité des délibérations, Monsieur le Maire soumet aux membres de l'assemblée le procès-verbal de la séance du 25 mai 2020 qui est adopté à l'unanimité et donne communication des décisions prises par Monsieur le Maire du 18 mai au 04 juillet 2020, conformément à l'article L.2122-22 du code général des collectivités territoriales, en vertu de la délégation d'attributions du conseil municipal.

ADOPTION DES DELIBERATIONS PRESENTEES A LA SEANCE :

D2020-4-3-7 Centre communal d'action sociale :
Détermination du nombre d'administrateurs
Désignation des représentants du Conseil Municipal.

Rapporteur : Monsieur le Maire

Sont désignés à l'unanimité :

- Antoine PELISSOLO
- Chantal VALLIER
- Eric ESOR
- Dominique HENON
- Oumou DIASSE
- Patrice DEPRESZ
- Martine GARRIGOU-GAUCHERAND
- Sonia RABA

Liste d'attente :

- Marie-Christine SALVIA
- Sylviane RUPAIRE
- Safia LÔ
- Abdelouahab BETOUCHE

D2020-4-1-34 Commission consultative des services publics locaux.

Rapporteur : Monsieur le Maire

Sont désignés à l'unanimité :

Collège « municipalité » :

Titulaires :

- Alain DUKAN
- Michel TEISSEBRE
- Martin MULUMBA
- Isabelle MORVAN
- Vanessa DUPUIS

Suppléants :

- Jean-François DUFEU
- Jérôme LE GUILLOU
- Pauline ANAMBA-ONANA
- Sylvie SIMON-DECK
- Claudette GARCIA

Collège « associations » :

- UFC Que Choisir (2 représentants)
- Union fédérale des consommateurs - Créteil
- Association des artisans et commerçants de Créteil Village
- Union locale des amicales de locataires.

D2020-4-1-35 Commission communale des impôts directs : désignation d'un membre du conseil municipal à la présidence et proposition des commissaires.

Rapporteur : Monsieur le Maire

M. Joël PESSAQUE est désigné à l'unanimité.

D2020-4-3-8 Désignation des représentants de la commune de Créteil au sein
à
D2020-4-3-12 d'organismes extérieurs.

Rapporteur : Monsieur le Maire

Le groupe « Les Républicains » s'abstient. Adoptées à l'unanimité des votants.
(liste jointe)

D2020-4-1-33 Droit à la formation des élus.

Rapporteur : Madame TORGEMEN

Adoptée à l'unanimité

D2020-4-1-32-1 Indemnités de fonctions des élus municipaux.
et
D2020-4-1-32-2

Rapporteur : Madame TORGEMEN

Le groupe « Les Républicains » s'abstient. Adoptées à l'unanimité des votants.

D2020-4-1-36-1 Budget principal et budget annexe de chauffage urbain : Examen
et
D2020-4-1-36-2 des comptes de gestion 2019.

Rapporteur : Monsieur PESSAQUE

Le groupe « Les Républicains » s'abstient. Adoptées à l'unanimité des votants.

D2020-4-1-37-1 Budget principal : Approbation du compte administratif pour
et
D2020-4-1-37-2 l'exercice 2019. Affectation du résultat de l'exercice 2019.

Rapporteur : Monsieur PESSAQUE

Le groupe « Les Républicains » s'abstient. Adoptées à l'unanimité des votants.

D2020-4-1-38-1 Budget annexe de chauffage urbain : Approbation du compte
et
D2020-4-1-38-2 administratif pour l'exercice 2019. Affectation du résultat de
l'exercice 2019.

Rapporteur : Monsieur PESSAQUE

Le groupe « Les Républicains » s'abstient. Adoptées à l'unanimité des votants.

D2020-4-1-39 Gestion active de la dette et de la trésorerie : adoption d'un cadre
d'intervention.

Rapporteur : Monsieur PESSAQUE

Le groupe « Les Républicains » s'abstient. Adoptée à l'unanimité des votants.

D2020-4-1-40 Attribution des subventions au titre du Contrat Enfance Jeunesse (CEJ) aux équipements socio-culturels 2020.

Rapporteur : Madame VORCHIN

Mme BOULARD et M. BIEN ne participent pas au vote. Adoptée à l'unanimité.

D2020-4-1-41 Constatations d'extinction de créances suite à procédures de rétablissement personnel.

Rapporteur : Madame TORGEMEN

Adoptée à l'unanimité.

D2020-4-1-42-1 Exonérations exceptionnelles dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19.

D2020-4-1-42-3

Rapporteur : Monsieur MAIZ

Adoptées à l'unanimité.

D2020-4-1-43 Avenant n°1 à la convention constitutive de groupements de commandes entre l'établissement public territorial Grand Paris Sud Est Avenir et les communes membres.

Rapporteur : Madame PERREAU

Adoptée à l'unanimité.

D2020-4-1-44 Actualisation des droits de place et redevances applicables à l'exploitation des marchés d'approvisionnement de détail à compter du 1er septembre 2020.

Rapporteur : Monsieur MAIZ

Adoptée à l'unanimité.

D2020-4-1-45 Avenant 1 au contrat de la délégation de service public d'exploitation des marchés d'approvisionnement de détail de Créteil.

Rapporteur : Monsieur MAIZ

Adoptée à l'unanimité.

D2020-4-1-46-1 Adoption des modalités financières pour les prestations de restauration scolaire, classes de découvertes, accueils de loisirs à
D2020-4-1-46-4 sans hébergement, accueils périscolaires, club de loisirs pour adolescents et séjours de vacances d'été pour l'année 2021.

Rapporteur : Madame BOULARD

Adoptées à l'unanimité.

D2020-4-1-47 Approbation du programme d'actions 2020 et de la répartition financière de la subvention communale de fonctionnement au titre de la politique de la ville.

Rapporteur : Madame SIMON-DECK

Adoptée à l'unanimité.

D2020-4-1-48 Modification du tableau des emplois du personnel communal : créations d'emplois.

Rapporteur : Madame TORGEMEN

Adoptée à l'unanimité.

D2020-4-1-49 Versement d'une prime exceptionnelle aux agents de la Ville dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire déclaré pour faire face à l'épidémie de Covid-19.

Rapporteur : Monsieur le Maire

Adoptée à l'unanimité.

D2020-4-2-2-1 Perception de certificats d'économies d'énergie sur les opérations
et
D2020-4-2-2-2 d'extension du réseau de chauffage urbain.

Rapporteur : Monsieur URGIN

Adoptées à l'unanimité.

D2020-4-2-3 Demande d'enregistrement d'installation classée pour la protection de l'environnement, présentée par la société Virtuo industrial Proprety pour l'exploitation d'une plateforme logistique à Bonneuil sur Marne, lot 1, parcelle 13 quai du Rancy.

Rapporteur : Monsieur URGIN

Adoptée à l'unanimité.

D2020-4-2-4 Demande d'autorisation au titre des installations classées pour la protection de l'environnement, présentée par la société Valo'Marne relative à l'évolution de l'Unité de Valorisation Energétique exploitée à Créteil au 10/11 rue des Malfourches.

Rapporteur : Monsieur URGIN

Adoptée à l'unanimité.

D2020-4-3-13 Approbation de l'avenant n°1 à la convention de mise à disposition de courts de tennis et de locaux annexes entre le Parc interdépartemental de Choisy-le-Roi et la commune de Créteil.

Rapporteur : Monsieur LE GUILLOU

Adoptée à l'unanimité.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à vingt heures vingt minutes le treize juillet deux mille vingt.




Laurent CATHALA

**CONSEIL MUNICIPAL
LUNDI 13 JUILLET 2020**

**Représentants du conseil municipal
au sein des organismes municipaux
et extérieurs**

Centre communal d'action sociale (D2020-4-3-7 du 13 juillet 2020)

- Antoine PELISSOLO
- Chantal VALLIER
- Eric ESOR
- Dominique HENON
- Oumou DIASSE
- Patrice DEPREZ
- Martine GARRIGOU-GAUCHERAND
- Sonia RABA

Liste d'attente :

- Marie-Christine SALVIA
- Sylviane RUPAIRE
- Safia LÔ
- Abdelouahab BETOUCHE

Commission consultative des services publics locaux. Désignation des représentants du conseil municipal (D2020-4-1-34 du 13 juillet 2020).

Collège « municipalité »

Titulaires :

- Alain DUKAN
- Michel TEISSEDRE
- Martin MULUMBA
- Isabelle MORVAN
- Vanessa DUPUIS

Suppléants :

- Jean-François DUFEU
- Jérôme LE GUILLOU
- Pauline ANAMBA-ONANA
- Sylvie SIMON-DECK
- Claudette GARCIA

Collège « associations »

- UFC Que Choisir (2 représentants)
- Union fédérale des consommateurs – Créteil
- Association des artisans et commerçants de Créteil Village
- l'Union locale des amicales de locataires

Commission communale des impôts directs. Désignation des représentants du conseil municipal (D2020-4-1-35 du 13 juillet 2020).

- Joël PESSAQUE

Liste de 32 commissaires, 16 titulaires et 16 suppléants :

Titulaires :

- Josiane BONNEAU
- Maurice CRAYOL
- Jean-Pierre PAUTRAT
- Christine GILLET
- Patrick CORTES
- Georges VERCOLLIER
- Anne BERRUET
- Alain DUKAN
- Franck HERNANDEZ
- Daniel JEANVOINE
- Chantal NICOLAS
- Françoise ANDREAU
- Michel TEISSEDRE
- Jean-Pierre HENO
- Soraya CARDINAL
- Claudine BLOUET

Suppléant :

- Bernard ELGHOZI
- Jeanine DANIEL
- Danièle DEFORTESCU
- Sylvie SIMON-DECK
- Moncef MAIZ
- Séverine PERREAU
- Albert ELHARRAR
- Olivier PLACE
- Josette SOL
- Maurice BRAUD
- Frédérique HACHMI
- Marie-Christine SALVIA
- Michel SASPORTAS
- Martin MULUMBA
- Antoine PELISSOLO
- Joseph PALMIER

EDUCATION (D2020-4-3-8 du 13 juillet 2020)

Ecoles maternelles (D2020-4-3-8-1 du 13 juillet 2020)

ALLEZARD	Pascale TORGEMEN
Charles BEUVIN	Luc MBOUMBA
LES BUTTES	Anne ANGLES
Albert CAMUS	Olivier PLACE
Paul CASALIS	Maguy BOULARD
Aimé CESAIRE	Samira ADNANE
CHATEAUBRIAND	Michel WANNIN
Gaston DEFFERRE	Sylvie SIMON-DECK
Félix EBOUE	Marie MATTEI
Alain GERBAULT	Isabelle MORVAN
Les GUIBLETS	Chantal VALLIER
LA HABETTE	Nelly DIALLO
José Maria DE HEREDIA	Maguy BOULARD
Victor HUGO	Bruno HELIN
JEU DE PAUME	Patrice DEPRez
Léo LAGRANGE	Antoine PELISSOLO
Jeanine LE CLEAC'H	Josette SOL
Pierre MENDES-FRANCE	Oumou DIASSE
Gaspard MONGE	Sylviane RUPAIRE
PREVERT	Alain DUKAN
Charles PEGUY	Alain DUKAN
SARRAZINS	Pauline ANAMBA - ONANA
SAVIGNAT	Jean-François DUFEU
LA SOURCE	Mohammed TAHRI

Ecoles élémentaires (D2020-4-3-8-1 du 13 juillet 2020)

ALLEZARD	Pascale TORGEMEN
Charles BEUVIN A	Martine GARRIGOU-GAUCHERAND
Charles BEUVIN B	Martine GARRIGOU-GAUCHERAND
LES BUTTES	Anne ANGLES
Albert CAMUS	Olivier PLACE
Paul CASALIS	Maguy BOULARD
Aimé CESAIRE	Samira ADNANE
CHATEAUBRIAND	Michel WANNIN
Gaston DEFFERRE	Sylvie SIMON-DECK
Les GUIBLETS	Chantal VALLIER
Félix EBOUE	Luc MBOUMBA
Alain GERBAULT	Isabelle MORVAN
LES GUIBLETS	Chantal VALLIER
LA HABETTE	Nelly DIALLO
José Maria DE HEREDIA	Maguy BOULARD
Victor HUGO	Séverine PERREAU
Léo LAGRANGE	Antoine PELISSOLO
Pierre MENDES-FRANCE	Jean-Philippe BIEN
Gaspard MONGE	Sylviane RUPAIRE
Léo ORVILLE	Patrice DEPRez
Blaise PASCAL	Alain DUKAN
Charles PEGUY	Alain DUKAN
SARRAZINS	Pauline ANAMBA - ONANA
SAVIGNAT	Jean-François DUFEU
LA SOURCE	Mohammed TAHRI

COLLEGES (D2020-4-3-8-2 du 13 juillet 2020)

COLLEGES	TITULAIRE	SUPPLEANT
Clément GUYARD	Maguy BOULARD	Jean-Philippe BIEN
Amédée LAPLACE	Axel URGIN	Nelly DIALLO
Victor HUGO	Dominique HENON	Bruno HELIN
Louis ISSAURAT	Sylviane RUPAIRE	Alain DUKAN
Simone de BEAUVOIR	Samira ADNANE	Isabelle MORVAN
Louis PASTEUR	Chantal VALLIER	Dominique HENON
PLAISANCE	Sylvie MELIGNE	Frédérique HACHMI
COLLEGE (AVEC CLASSES SPECIALISEES)	TITULAIRE	SUPPLEANT
Albert SCHWEITZER	Nelly DIALLO	Maguy BOULARD

LYCEES (D2020-4-3-8-3 du 13 juillet 2020)

LYCEES	TITULAIRE	SUPPLEANT
Léon BLUM	Olivier PLACE	Alain DUKAN
Edouard BRANLY	Chantal VALLIER	Josette SOL
Johannes GUTENBERG	Sylvie SIMON-DECK	Samira ADNANE
Antoine de SAINT-EXUPERY	Maguy BOULARD	Pascale TORGEMEN

ECOLES PRIVEES (D2020-4-3-8-4 et 3-8-5 du 13 juillet 2020)

OZAR HATORAH → Eric TOLEDANO

DE MAILLE → Michel WANNIN

INSTITUT UNIVERSITAIRE DE TECHNOLOGIE DE CRETEIL (I.U.T.)

(D2020-4-3-8-6 du 13 juillet 2020)

→ Jean-François DUFEU

FACULTE DE MEDECINE DE CRETEIL - UNITE DE FORMATION ET DE RECHERCHE (UFR) UNIVERSITE PARIS XII-VAL DE MARNE (D2020-4-3-8-7 du 13 juillet 2020)

→ Martine GARRIGOU-GAUCHERAND

UNIVERSITE PARIS-EST CRETEIL VAL DE MARNE (UPEC)

(D2020-4-3-8-8 du 13 juillet 2020)

→ Sylvie SIMON-DECK, titulaire

→ Jean-François DUFEU, suppléant

CULTURE (D2020-4-3-9, 13 juillet 2020)

CENTRE NATIONAL CHOREGRAPHIQUE DE CRETEIL ET DU VAL DE MARNE (D2020-4-3-9-1 du 13 juillet 2020)

- Magda VORCHIN
- Jean-Philippe BIEN

CINEMAS DU PALAIS « Armand Badeyan » (D2020-4-3-9-2 du 13 juillet 2020)

- Magda VORCHIN
- Sylvie SIMON-DECK

CENTRE SOCIOCULTUREL KENNEDY (D2020-4-3-9-3 du 13 juillet 2020)

- Jean-François DUFEU
- Nelly DIALLO

MPT ESPACE JEAN FERRAT (D2020-4-3-9-4 du 13 juillet 2020)

- Antoine PELISSOLO
- Luc MBOUMBA

ASSOCIATION MJC MONT-MESLY - MADELEINE REBERIOUX (D2020-4-3-9-5 du 13 juillet 2020)

- Samira ADNANE
- Pauline ANAMBA-ONANA

MAISON DE LA SOLIDARITE (D2020-4-3-9-6 du 13 juillet 2020)

- Magda VORCHIN
- Jean-Philippe BIEN
- Nelly DIALLO
- Sylviane RUPAIRE

ACTION SOCIALE – 3^{ème} AGE (D2020-4-3-10, 13 juillet 2020)

RESIDENCES SERVICES ABBAYE – BORDS DE MARNE (D2020-4-3-10-1 du 13 juillet 2020)

- Martine GARRIGOU-GAUCHERAND
- Séverine PERREAU

RESIDENCE LA CRISTOLIENNE (D2020-4-3-10-2 du 13 juillet 2020)

- Martine GARRIGOU-GAUCHERAND
- Séverine PERREAU

UNIVERSITE INTER-AGES DE CRETEIL ET DU VAL DE MARNE (D2020-4-3-10-3 du 13 juillet 2020)

- Martine GARRIGOU-GAUCHERAND
- Marie-Christine SALVIA

ASSOCIATION DIALOGUE ET SOLIDARITE ENTRE LES PEUPLES (D2020-4-3-10-4 du 13 juillet 2020)

- Maurice BRAUD
- Mohammed TAHRI

AUTRES ORGANISMES (D2020-4-3-11, 13 juillet 2020)

CRETEIL-HABITAT-SEMIC (D2020-4-3-11-1 du 13 juillet 2020)

- Laurent CATHALA
- Josette SOL
- Joël PESSAQUE
- Sylvie SIMON-DECK
- Eric TOLEDANO
- Murielle CHRISTON
- Michel WANNIN
- Patrice DEPRez
- Moncef MAIZ
- Marie-Louise CAMARA
- Nelly DIALLO
- Martine GARRIGOU-GAUCHERAND
- Thierry HEBBRECHT

COMITE DE JUMELAGE (D2020-4-3-11-2 du 13 juillet 2020)

- Maurice BRAUD
- Jean-François DUFEU
- Marie MATTEI

ORGANISATION MUNICIPALE DE TOURISME (D2020-4-3-11-3 du 13 juillet 2020)

Elus :

- Oumou DIASSE
- Michel WANNIN
- Marie-Louise CAMARA
- Michel TEISSEDRÉ
- Marie MATTEI

Personnalités :

- Marie-Claire LEPINOIT
- Jocelyne LESAGE
- Jean-Pierre PAUTRAT
- Franck HERNANDEZ
- Joseph PALMIER

CORRESPONDANT DEFENSE (D2020-4-3-11-4 du 13 juillet 2020)

- Olivier PLACE

SEM SL DE L'USC HANDBALL (D2020-4-3-11-5 du 13 juillet 2020)

- Jérôme LE GUILLOU
- Michel WANNIN
- Eric ESOR
- Jean-Philippe BIEN
- Luc MBOUMBA

**ASSOCIATION NATIONALE DES ELUS EN CHARGE DU SPORT (ANDES)
(D2020-4-3-11-6 du 13 juillet 2020)**

→ Jérôme LE GUILLOU

**COMITE STRATEGIQUE DU CONSEIL DE SURVEILLANCE DE LA SOCIETE DU
GRAND PARIS (D2020-4-3-11-7 du 13 juillet 2020)**

→ Sylvie SIMON-DECK

AGENCE FRANCE LOCALE (D2020-4-3-11-8 du 13 juillet 2020)

→ Laurent CATHALA, titulaire

→ Joël PESSAQUE, suppléant

SYNDICATS – ADHESION (D2020-4-3-12, 13 juillet 2020)

SYNDICAT MIXTE DU SECTEUR CENTRAL DU VAL DE MARNE - CENTRE INFORMATIQUE POUR LES COMMUNES - INFOCOM 94
(D2020-4-3-12-1 du 13 juillet 2020)

- Joël PESSAQUE
- Frédérique HACHMI

SYNDICAT INTERCOMMUNAL FUNERAIRE DE LA REGION PARISIENNE (SIFUREP)
(D2020-4-3-12-2 du 13 juillet 2020)

- Michel WANNIN, titulaire
- Alain DUKAN, suppléant

SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR LA GESTION DU CIMETIERE ET DU CREMATORIUM DE LA FONTAINE SAINT-MARTIN DE VALENTON (SICCV)
(D2020-4-3-12-3 du 13 juillet 2020)

- Séverine PERREAU
- Michel WANNIN

SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE LA PERIPHERIE DE PARIS POUR L'ELECTRICITE ET LES RESEAUX DE COMMUNICATION (SIPPEREC)
(D2020-4-3-12-4 du 13 juillet 2020)

- Alain DUKAN, titulaire
- Jean-François DUFEU, suppléant

SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR LE GAZ ET L'ELECTRICITE EN ILE DE FRANCE (SIGEIF) (D2020-4-3-12-5 du 13 juillet 2020)

- Jean-François DUFEU, titulaire
- Alain DUKAN, suppléant

SYNDICAT MIXTE « AUTOLIB'et VELIB' METROPOLE » POUR LA COMPETENCE « AUTOLIB' » (D2020-4-3-12-6 du 13 juillet 2020)

- Sylvie SIMON-DECK, titulaire
- Sylvie MELIGNE, suppléant

**SYNDICAT MARNE VIVE - COMMISSION LOCALE DE L'EAU DU SCHEMA
D'AMENAGEMENT ET DE GESTION DES EAUX (SAGE) MARNE CONFLUENCE
(D2020-4-3-12-7 du 13 juillet 2020)**

Syndicat :

- Axel URGIN, titulaire
- Sylvie MELIGNE, suppléant

CLE du SAGE :

- Axel URGIN

**SOCIETE D'ECONOMIE MIXTE « ILE DE FRANCE ENERGIES »
(D2020-4-3-12-8 du 13 juillet 2020)**

- Axel URGIN